



OHIKO BATZAR NAGUSIA / JUNTA GENERAL ORDINARIA

TOKIA / LUGAR: Udaleko Batzar Aretoan
Sala Capitular de la Casa Consistorial de Durango

EGUNA / FECHA: 2021/06/30

HASIERA / INICIO: 20:00

BERTARATUAK / ASISTENTES:

PRESIDENTEA / PRESIDENTA: Doña Ima Garrastatxu Urbaneja andrea

INEGOTZIAK / CONCEJALES

Don Iker Urkiza Quilez jauna
Don Aritz Bravo Zubillaga jauna
Doña Ane Abanzabalegi Areitio andrea
Doña Mariam Bilbatua Perez andrea
Don Juan Antonio Bueno Moreno jauna
Doña Garazi Errasti Silloniz andrea
Don Julian Rios Santiago jauna
Doña Neskutz Rodríguez Ormazabal andrea
Don Jorge Varela Dorrio jauna
Doña Mireia Elkoroiribe Zenikaonandia andrea
Doña Sara Ocejá Salazar andrea
Doña Josune Escota Bisbal andrea
Don Jon Sergio Atxotegi jauna
Doña Joana de Irala Bizkarra andrea
Doña Malen Urkullu Arieta-Araunabeña Andrea
Doña Ainhoa Ortueta Etxebarria andrea
Don Mikel Ortega Marañón jauna
Doña Jesica Ruiz Perez Andrea
Don Fernando Castillo Rodríguez jauna

Ez bertaratua / no asiste:

Don Mikel Uriguena Ruiz jauna ez da bertaratu zinegotzi kargua utzi baitu / quien cesa como concejal por motivos personales.

SECRETARIA / IDAZKARIA: Doña Teresa Oleaga Larrinaga andrea

INTERVENTOR / KONTUHARTZAILEA: Don Jokin Palacio Pérez Jauna



Goian adierazitako Durangoko Udalbatzako kideak bildu dira eta Durango Eraikitzen, S.A. Sozietate Publikoaren **Ohiko Batzar Nagusia, izaera unibertsalekoa**, behar bezala deituta, indarrean dagoen Kapital Sozietateen Legeak (uztailaren 2ko 1/2010 Legegintzako Errege Dekretua) dioenarekin eta Sozietatearen Estatutuetako 10, 11 eta 12. artikuluekin bat etorritz.

Se reúnen los/as miembros del Pleno del Ayuntamiento de Durango arriba relacionados, en **Junta General Ordinaria, con carácter universal**, de la Sociedad Pública Durango Eraikitzen, S.A., debidamente convocada de conformidad con lo dispuesto en la vigente Ley de Sociedades de Capital, Real Decreto Legislativo 1/2010, 2 de julio y con los Artículos 10, 11 y 12 de los Estatutos de la Sociedad.

Bilera honetako gai-zerrenda osatzen duten asuntoak eztabaidatzeari ekin zaio. **Gaiak** ondorengo hauek dira:

Abierta la sesión por la Presidenta de la sociedad, se pasa a tratar los temas que componen el **Orden del Día** de la presente Junta y que son los siguientes:

1

**BIDEZKOA BALITZ, AURREKO AKTAREN ZIRRIBORROA IRAKURTZEA ETA ONARTZEA:
2020KO URRIAREN 28KO EZ OHIKOA**

LECTURA Y APROBACIÓN, SI PROCEDE, DEL BORRADOR DEL ACTA DE LA SESIÓN EXTRAORDINARIA DE 28 DE OCTUBRE DE 2020

Irakurri Ostean aurreko batzarreko akta-zirriborroa, 2020ko urriaren 28ko ez ohikoa

Dada lectura al borrador de acta de la sesión anterior, correspondiente a la Extraordinaria de 28 de octubre de 2020

Bozketa egin ostean, aho batez, akta onartu egin da.

Prevía votación realizada al efecto, el acta es aprobada por unanimidad.

2

2020 EKITALDIKO KONTUEN ONARPENA, HALA BADAGOKIO
APROBACIÓN, SI PROCEDE, DE LAS CUENTAS ANUALES DEL EJERCICIO 2020

Bozketa egin ondoren, AHO BATEZ Administrazio Kontseiluak prestatu eta sinatutako 2020. ekitaldiko urteko kontuak onartzea erabakitzen da.

Prevía votación, se acuerda aprobar por UNANIMIDAD las cuentas correspondientes al ejercicio 2020, formuladas y firmadas por el Consejo de Administración.



3.

**2020 EKITALDIKO EMAITZAREN APLIKAZIO PROPOSAMENAREN ONARPENA, HALA
BADAGOKIO / APROBACIÓN, SI PROCEDE, DE LA PROPUETA DE APLICACIÓN DE
RESULTADOS DEL EJERCICIO 2020**

Sozietatearen emaitza 2020 urtean 0,00 (zero) eurokoa izan da. Berehala, emaitzaren aplikazioa 0,00 (zero) eurokoa da.

Bozketa egin ostean, AHO BATEZ erabakitzen da 2020 ekitaldiari dagozkion aplikazio proposamena.

En el ejercicio 2020 la Sociedad arroja un resultado que asciende a 0,00 (cero) euros. Por tanto, la distribución de resultados es de 0,00 (cero) euros.

Prevía votación, se acuerda aprobar por UNANIMIDAD la aplicación del ejercicio 2020.

4.

**SOZIETATEKO ADMINISTRAZIO KONTSEILUKO KIDEEI KONTU-GORDAILUA EGITEKO
AHALMENA EMATEA /
FACULTAR INDISTINTAMENTE A LOS MIEMBROS DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN,
PARA EL DEPÓSITO DE CUENTAS**

Bileran daudenek AHO BATEZ onartuta, Sozietateko Administrazio Kontseiluko kideei kontu-gordailua egiteko ahalmena eman dute, 2020 urteko kontu-gordailua egin ditzan.

Por UNANIMIDAD de los/as presentes en la sesión, se faculta a indistintamente a los miembros del Consejo de Administración para el Depósito de las Cuentas Anuales del ejercicio 2020.



20:05ean, amaitutzat eman da bilera, eta akta hau jaso da; nik, idazkaria naizen aldetik, fede ematen dut.

Siendo las 20:05 horas, se da por finalizada la sesión, levantándose la presente Acta, de todo lo cual yo, como Secretaria, doy fe.

Presidentea / La Presidenta,

Idazkaria / La Secretaria